



**Republica Serbia - Provincia Autonomă Voivodina**  
**SECRETARIATUL PROVINCIAL**  
**PENTRU EDUCAȚIE, ADMINISTRAȚIE**  
**ȘI COMUNITĂȚILE NAȚIONALE**

21000 NOVI SAD  
Bulevar Mihajla Pupina 16  
Tel: +381 21 487 4213, 421 444  
Fax: +381 21 557 074

Numărul 128-454-80/2014

Data: 03.03.2014.

Secretariatul Provincial pentru Educație, Administrație și Comunitățile Naționale,  
publică

**CONCURS**

**PENTRU ALOCAREA DE MIJLOACE BISERICILOR ȘI COMUNITĂȚILOR**  
**CONFESIONALE CARE ÎȘI DESFĂȘOARĂ ACTIVITATEA ÎN TERITORIUL**  
**PROVINCIEI AUTONOME VOIVODINA**  
pentru anul 2014

În conformitate cu articolul 4 din Hotărârea privind repartizarea mijloacelor bugetare <sup>1</sup>mijloacele se aprobă pentru cofinanțarea desfășurării activităților de construcții, caritate și a activităților științifice ale bisericilor și comunităților confesionale tradiționale, precum și ale organizațiilor și instituțiilor al căror fondator sunt bisericile tradiționale și comunitățile confesionale, care își desfășoară activitatea în teritoriul Provinciei Autonome Voivodina.<sup>2</sup>

Cuantumul total al mijloacelor conform concursului este de **21.924.000,00 dinari**,

Repartizat pe confesiuni, cuantumul este următorul: Biserica Ortodoxă Sârbă - **11.181.000,00 dinari**, (Eparhia de Bačka **3.326.000,00 dinari**; Eparhia de Banat **3.578.000,00 dinari** și Eparhia de Srem – **4.081.000,00 dinari** și Eparhia de Šabac – **196.000,00;**) Biserica Romano-Catolică – **6.796.000,00 dinari**, (Episcopia de Subotica – **3.398.000,00 dinari**; Episcopia de Zrenianin – **1.887.000,00 dinari** și Episcopia de Srem

---

<sup>1</sup> Hotărârea privind repartizarea mijloacelor bugetare ale Secretariatul Provincial pentru Reglementări, Administrație și Comunitățile Naționale bisericilor și comunităților confesionale care își desfășoară activitatea în teritoriul Provinciei Autonome Voivodina ("Buletinul oficial la P.A.V." numerele: 21/2007 și 4/2008)

<sup>2</sup> **Bisericile înregistrate și comunitățile confesionale care își desfășoară activitatea în teritoriul P.A.Voivodina, precum și organizațiile și instituțiile al căror fondator sunt, dreptul la repartizarea mijloacelor îl exercită prin cererile pe care le prezintă direct secretarului provincial în cursul anului.**

– **1.511.000,00 dinari**); Comunitatea Islamică – **313.000,00 dinari**; Biserica Evangelică Slovacă a.v. – **877.000,00 dinari**; Comunitatea Ebraică – **469.000,00 dinari**; Biserica Reformată Creștină - **548.000,00 dinari**; Biserica Evangelică Creștină – **469.000,00 dinari**; Biserica Greco-Catolică – **469.000,00 dinari** și Biserica Ortodoxă Română - **625.000,00 dinari**.

Anunțurile la concurs se prezintă în limba sârbă sau în limba minorităților naționale care este în uz oficial în Provincia Autonomă Voivodina, cu menționarea precisă a destinațiilor mijloacelor solicitate, în cuantumuri rotunjite la mii dinari.

**Termenul pentru prezentarea anunțurilor este până pe data de 4.04.2014.**

**Anunțul trebuie să conțină:**

- **denumirea contului;**
- **denumirea băncii la care se ține contul;**
- **numărul contului, eliberat și autentificat de banca la care se ține.**

**În cazul în care biserica locală nu posedă cont la bancă, poate să menționeze în anunț numărul contului eparhiei, episcopiei, vicariatului sau egzarhatului, căruia îi aparține, cu toate datele menționate.**

Anunțurile se predau personal la Registratura organelor provinciale ale administrației din Novi Sad, la parterul edificiului Guvernului P.A.Voivodina, sau se trimit prin poștă la adresa: Pokrajinski sekretarijat za obrazovanje, upravu i nacionalne zajednice, 21000 Novi Sad, Bul. M. Pupina16.

Anunțurile la concurs se prezintă în exclusivitate pe formularele pentru concurs, care se pot primi la adresele menționate mai sus, sau pot fi coborâte de pe Internet: [www.vojvodina.gov.rs](http://www.vojvodina.gov.rs), sau [www.puma.vojvodina.gov.rs](http://www.puma.vojvodina.gov.rs)

Anunțurile sosite după expirarea termenului, cele nepermise, indescifrabile sau incomplete și anunțurile la care nu sunt anexate toate dovezile necesare, nu vor fi luate în dezbateri.

Anunțuri sosite după expirarea termenului se consideră anunțurile:

- sosite după expirarea termenului prevăzut în Concurs.

Anunțuri nepermise se consideră anunțurile:

- prezentate de persoanele neautorizate și subiecții care nu sunt menționați în concurs, sau anunțurile care nu se referă la destinațiile prevăzute în concurs.

Anunțuri indescifrabile și incomplete se consideră anunțurile:

- care sunt nesemnate, cu rubrici necompletate, completate cu creion, iar neajunsurile nu au fost înlăturate în termenul dat ulterior,
- care nu sunt predate pe formularele corespunzătoare,
- fără cont corespunzător, denumirea băncii, numărul contului eliberat și autentificat de bancă.;
- care conțin date neclare și indescifrabile

La fel, anunțul semnatarului care în perioada precedentă a primit mijloace financiare, dar nu le-a justificat, respectiv nu a remis raportul complet privind cheltuirea mijloacelor financiare, nu va fi luat în dezbateri.

Secretariatul Provincial pentru Educație, Administrație și Comunitățile Naționale își rezervă dreptul de a solicita, după necesitate, de la semnatarul anunțului documentație și informații suplimentare, respectiv, în vederea acordării de ajutor să stabilească îndeplinirea condițiilor necesare.

Semnatarul anunțului la concurs se obligă ca mijloacele financiare aprobate să le folosească conform destinațiilor pentru care au fost alocate, iar mijloacele necheltuite să le restituie în Bugetul Provinciei Autonome Voivodina.

Semnatarul cererii se obligă să prezinte Secretariatului Provincial pentru Educație, Administrație și Minoritățile Naționale, raportul financiar privind cheltuirea mijloacelor cu specificarea cheltuielilor din evidențele sale și documentația financiară privind cheltuirea mijloacelor (contracte, facturi, conturi fiscale, bilete de trimitere și extrase de la banca prin intermediul căreia efectuează traficul de plată), în termen de 15 zile de la data când a folosit în întregime mijloacele financiare, dar cel târziu până la 31 decembrie 2014.

**Dacă beneficiarul mijloacelor prevăzute în prezentul concurs este supus reglementării articolului 2 alineatul 1 punctul 2) din Legea privind achizițiile publice ("Monitorul oficial al R. Serbia", numărul 124/2012), respectiv dacă mijloacele realizate conform prezentului concurs se vor folosi pentru achiziția lucrărilor, bunurilor sau serviciilor, iar participarea mijloacelor respective constituie mai mult de 50% din valoarea achiziției, beneficiarul mijloacelor va fi considerat a fi cel care face comanda și are obligația de a aplica Legea privind achizițiile publice.**

Semnatarii anunțurilor vor fi anunțați în scris asupra rezultatului concursului, Secretariatul Provincial pentru Educație, Administrație și Comunitățile Naționale nefiind obligat să-și justifice hotărârea adoptată. Împotriva hotărârilor discreționale ale Secretariatului pentru Educație, Administrație și Comunitățile Naționale nu sunt admise căile juridice de atac.

Anunțurile la concurs și documentația anexată nu se restituie semnatarilor.